



Kdo Koord Stelle 4  
Stabsadj Hanspeter Knecht  
Chef Koord Absch 42  
Kaserne  
9000 St. Gallen

Datum: 14.01.2024

Tel: 058 484 83 24  
Fax: 058 480 36 71  
Hanspeter.Knecht@vtg.admin.ch

## Reservation Übersetzstellen

### Durch den Besteller auszufüllen:

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Grad               | Hptm                  |
| Name / Vorname     | Schmid Lukas          |
| Schule / Einheit   | G Bat 9               |
| Strasse / Nr.      | Hitzkircherstrasse 20 |
| Plz / Ort          | 6284 Gelfingen        |
| Tel Geschäft       |                       |
| Tel Privat / Natel | 079 552 58 38         |

### Bemerkungen:

- Die Seite 2 zu diesem Formular bitte genau ausfüllen und in einem Exemplar (Schul-/Bat-/Abt-Weise) zusammengefasst, **8 Wochen** vor der gewünschten Belegung an folgende Adresse senden:  
Kdo Koord Stelle 4, Stabsadj Hanspeter Knecht, Chef Koord Absch 42, Kaserne, 9000 St. Gallen
- Sämtliche Übersetzstellen werden gemäss ODA Ziff 199 und Ziff 339 durch den Chef Koord Absch 42 zugewiesen!

|   |   |
|---|---|
| Entscheidung des<br>Koord Absch 42, 9000 St. Gallen | <p><b>Zuteilung der Übersetzstelle(n):</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Die Brückenstelle(n) wurde definitiv reserviert!</p> <p><input type="checkbox"/> Die Brückenstelle(n) sind bereits vergeben!</p> <p><input type="checkbox"/> Bitte um Rückruf für eine Absprache!</p> <p><input type="checkbox"/></p> |
|   | <p><b>Entscheid:</b><br/><b>(Stempel und Unterschrift)</b></p> <p style="text-align: right;"><input checked="" type="checkbox"/> <b>Bewilligt</b></p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/> <b>Nicht bewilligt</b></p>   |



## Belegung der Übersetzstelle(n) Koord Absch 42

|                                     |                           |                            |            |
|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------|
| <b>Trp - Verband</b>                | G Bat 9                   | <b>Datum</b>               | 05.12.2023 |
| <b>WK- / Verlegedauer (Von-Bis)</b> | 04.03.2024 bis 22.03.2024 | <b>Monat der Benützung</b> | März       |

| Name Übersetzstelle<br>Nr. Übersetzstelle              |   | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                                   | 7                                   | 8                        | 9                        | 10                       | 11                                  | 12                                  | 13                                  | 14                                  | 15                       | 16                       | 17                       | 18                                  | 19                                  | 20                                  | 21                       | 22                       | 23                       | 24                       | 25                       | 26                       | 27                       | 28                       | 29                       | 30                       | 31                       | Bemerkungen            |
|--|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| Ues Stel Weinfeld<br>4201.400<br>Übernahme Zeit: 11:30 | V | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Fassung<br>Mi 06.03.24 |
|  | N | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |                          |                        |
|  | A | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |                          |                        |
| Ues Stel Amlikon<br>4201.420<br>Übernahme Zeit: 11:00  | V | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Fassung<br>Mi 06.03.24   |                        |
|  | N | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |                          |                        |
|  | A | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |                          |                        |

**Hinweise:** Die Belegungszeiten werden wie folgt publiziert: **V = 0600 - 1200, N = 1200 - 1800, A = 1800 - 0600**

Vorgesehener Brückentypen: St Trg Brü und Ustübrü 46m

**ACHTUNG! Rammarbeiten sind von 22.00-06.00 VERBOTEN! Bewilligung nach Antrag Chef Koord Absch 42!**

**RAMMARBEITEN in der NACHT BEWILLIGT für Ues Stel: 4201.400 und 4201.420, Chef Koord Absch 42**

Truppenauskunftsstelle (TAU): Datum von 06.03.2024 bis 20.03.2024 Tel: 058 480 36 69

**Übernahmezeit: Gilt für den Anlagewart als Übergabezeit der Ues St an die Truppe am betreffenden Ort!**